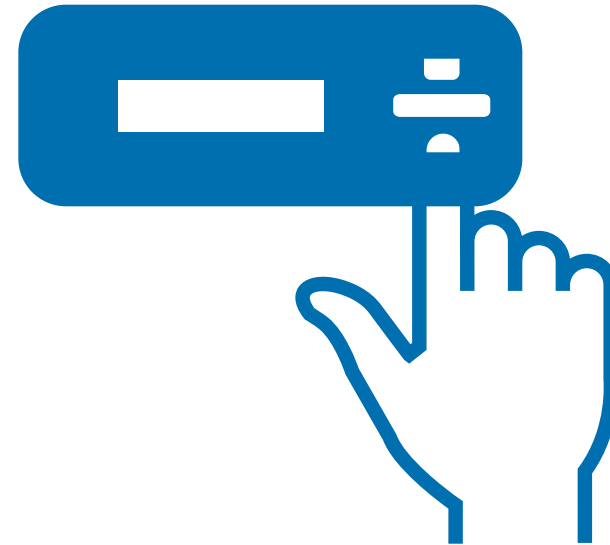


GLÉAS FEITHICLE

LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN

Toll Collect GmbH, Gléas feithicle Lámhleabhar oibriúcháin, V 4.3, IRL – dar dáta: 04/2020



Cad atá nua sa lámhleabhar seo?

Tá feidhmeanna tábhachtacha an ghléis feithicle seo feabhsaithe againn. Beidh sé níos éasca an gléas a oibriú anois, go háirithe i gcás mífheidhmeanna agus teachtaireachtaí earráide:

- Tá na leideanna taispeána agus teachtaireachtaí earráide níos sothuigte anois. Cuirtear eolas faoi lochtanna ar fáil go soiléir agus tugtar treoracha simplí chun earráidí a réiteach.
- I gcás teachtaireachtaí earráide athraíonn an LED go dearg agus splancálann sé freisin.
- Chun teachtaireacht earráide a fhógairt cuirtear fad leis an bhfuaim earráide agus athfhuaimnítear é i gceann gach cúig nóiméid go dtí go nglactar leis an teachtaireacht trí eochair a bhrú.

Tugann na teachtaireachtaí earráide nua leideanna soiléire amhairc agus fuaime mura ndéantar aon dola a bhailiú. Coisceann sé seo go mbeadh fadhbanna le feidhmiúcháin an ghléis i ngan fhios duit, agus go ngearrtar pionós ort nó go n-aisbhailítear dola ina dhiaidh sin dá bharr. I gcás mhífheidhm an ghléis feithicle, caithfidh tú réimsí dola an bhóthair a chlárú de láimh tríd an aip Toll Collect, ag teirminéal i stáisiún dola nó trí chlárúchán ar líne.

Tá nuálaíochtaí breise ann maidir le hoibriúchán an ghléis, mar seo a leanas:

- leid taispeána nua i mód saor ó dhliteanas dola i gcás meáchain < 7.5 tonna;
- leid taispeána nua i mód láimhe tar éis an gléas feithicle a mhúchadh;
- roghchlár a thaispeánann na sonraí is tábhachtaí faoi d'fheithicil agus an dá theachtairacht earráide dheireanacha (más ann dóibh);
- billeáil thapa ar chostais dola maidir le turais custaiméirí, rud atá ar fáil gan mhoill i dtairseach na gcustaiméirí ar líne. Chun teacht air seo, déan ceann tosaigh agus ceann scríbe an turais a shocrú trí ionad costais a iontráil sa roghchlár.

Is féidir leat an t-eolas is déanaí a fháil am ar bith ó www.toll-collect.de

Tá freagracht an ábhair ar:

Toll Collect GmbH, Linkstr. 4, 10785 Berlin

© 2020 Toll Collect GmbH. Gach ceart ar chosaint.

1	Treoracha Ginearálta	4
1.1	Rialúcháin Díl.....	4
1.2	Nótaí maidir le húsáid an ghléis feithicle	4
2	An Córas Bailiúcháin Dolaí Uathoibríoch	5
3	Eilimintí Oibriúcháin	6
3.1	Gléasanna feithicle BOSCH agus BOSCH 2	6
3.2	Gléasanna feithicle Continental.....	8
4	Oibriú	10
4.1	Sonraí feithicle a iontráil.....	11
4.2	Seirbhísí Bailiúcháin Dolaí sa Ghearmáin agus san Ostair	14
4.3	Scáileáin Oibriúcháin.....	15
4.3.1	Scáileáin Oibriúcháin ar Bhealaí laistigh den Ghearmáin.....	15
4.3.2	Scáileáin Oibriúcháin ar Bhealaí laistigh den Ostair.....	16
4.4	Socruithe roghchláir	17
4.5	Teachtairachtaí Earráide.....	26
4.5.1	Teachtairachtaí earráide i gcás lochtanna teicniúla	27
4.5.2	Teachtairachtaí earráide faoin tseirbhís bhailiúcháin dola	28
4.5.3	Teachtairachtaí faoi nuashonrú an ghléis feithicle	29

Tá sé de dhualgas ar na rannpháirtithe sa chóras bailiúcháin dola uathoibríoch na gléis feithicle a oibriú i gceart de réir alt 29 de Théarmaí agus Coinníollacha Ginearálta Toll Collect GmbH. Tá sé go háirithe de dhualgas orthu a bheith cinnte go bhfuil an gléas feithicle réidh le dola a bhailiú roimh gach turas ar bhóithre dola agus go bhfuil sonraí faoi staid na feithicle iontráilte go ceart. Cuireann Toll Collect GmbH in iúl go stóráiltear go sealadach gach dúiseacht an ghléis feithicle nuair a dhúisítear an fheithicil throm, chomh maith leis na hathruithe go léir a dhéanann an tiománaí ar shocruithe an ghléis feithicle agus aon mhí-iompar maidir le ullmhacht an ghléis feithicle chun dola a bhailiú.

Mar chuid de na scrúduithe dola, is féidir le hoifige Cónaidhme d'Iompar Earraí an fhaisnéis seo a aisghabháil ó gach gléas feithicle agus a chinntiú go bhfuil a dhualgas comhlíonta ag gach uile custaiméir.

1 Treoracha Ginearálta

1.1 Rialúcháin Dlí

! **Tabhair faoi deara le do thoil: Aon duine nach n-íocann dola mar is ceart sa Ghearmáin d'aon turas nó go failíoch, briseann sé an dlí agus is féidir fíneáil suas le 20,000 euro a ghearradh air (Alt 10 mír 2 BFStrMG).**

- Tá an tiománaí faoi oibleagáid dhlíthiúil meáchan agus líon acastóirí na feithicle a shocrú go cuí roimh thiomáint ar bhóithre dola sa Ghearmáin.
- A** ■ Roimh thiomáint ar bhóithre le dliteanas dola san Ostair, ní mór líon ceart na n-acastóirí (aicme) a dhearbú i gcónaí de réir na "Rialacháin Dola do Mhótarbhealaí Cónaidhme agus Luasbhealaí na hOstaire" (Mautordnung für die Autobahnen und Schnellstraßen Österreichs). Tá leagan reatha de na rialacháin dola ar fáil am ar bith ag www.asfinag.at.
- I gcás mífheidhmeanna an an ghléis feithicle laistigh den Ghearmáin, tá sé de dhualgas dlíthiúil ort réimse an bhóthair dola a chlárú de lámh tríd an aip Toll Collect, ag an teirminéal dola nó ar líne.
- A** ■ I gcás mífheidhmeanna an ghléas feithicle laistigh den Ostair, tá sé de dhualgas ort dul chuig lárionad GO agus an dola a íoc de réir na rialacháin dola. Ag an lárionad GO is féidir GO-Box a fháil i gcás síorchliseadh an ghléis feithicle.

1.2 Nótaí maidir le húsáid an ghléis feithicle

! **Téigh i dtaithe ar fheidhmeanna do ghléas feithicle sula dtosaíonn tú an chéad turas. Níl sé ceadmhach an gléas feithicle a oibriú le linn an turais.**

- Ní mór an gléas feithicle a bheith ionsuite agus séalaithe san fheithicil go cuí ag Comhpháirtí Seirbhíse de chuid Toll Collect.
- Ná cuir isteach ar an ngléas feithicle ná ar na cáblaí agus ná hathraigh an suíomh ionsuiteála.
- Ná bí ag úsáid uirlisí a bhfuil faobhar géar nó bior orthu chun cnaipí an ghléas feithicle a oibriú.
- Ná bain úsáid as glantóirí scríobacha nó tuaslagóirí ar nós caolaitheoir nó beinsín chun an gléas feithicle a ghlanadh. Glan an gléas feithicle le héadach beagán tais.
- Chun oibriúchán ceart an ghléis feithicle a chinntiú, ní féidir rud ar bith a bheith suite idir an gaothscáth agus an modúl DSRC. Chomh maith leis sin, i gcás an ghléis sliotáin Continental, níor chóir rud ar bith a chur in aice leis nó ar an ngléas feithicle ná a shuiteáil os a chionn.

2 An Córas Bailiúcháin Dolaí Uathoibríoch

A chustaiméir a chara,

Is é an gléas feithicle an bunús le bailiúchán dola uathoibríoch ar bhóithre dola sa Ghearmáin chomh maith le bailiúchán dola roghnach ar bhóithre dola san Ostair.

Is iad feidhmeanna an ghléis feithicle sa Ghearmáin ná

- láthair na feithicle a shocrú go leanúnach trí theicneolaíocht satailíte;
- sonraí an turais agus tréithe na feithicle a chur in iúl don phríomhoifig;
- teachtaireachtaí earráide a thabhairt (trí leideanna amhairc agus fuaime) faoi mhífheidhmeanna a chuireann isteach ar bhailiúchán uathoibríoch an dola.
- dearbhú na feithicle agus an tseirbhís dola a úsáideadh a thaispeáint ar an scáileán.

A Is iad feidhmeanna an ghléis feithicle san Ostair ná

- dola a ghearradh ar fheithicilí, gan spleáchas don láthair ina bhfuil siad, trí theicneolaíocht micreathonnach (DSRC) ag droichid dola atá ionsuite ar thaobh an bhóthair;
- comhartha a dhéanamh ar bhailiúchán an dola trí thon comhartha amháin;
- tuairisc a thabhairt ar thrasnáocht (amhairc agus fuaime) a chuireann isteach ar bhailiúchán uathoibríoch an dola.

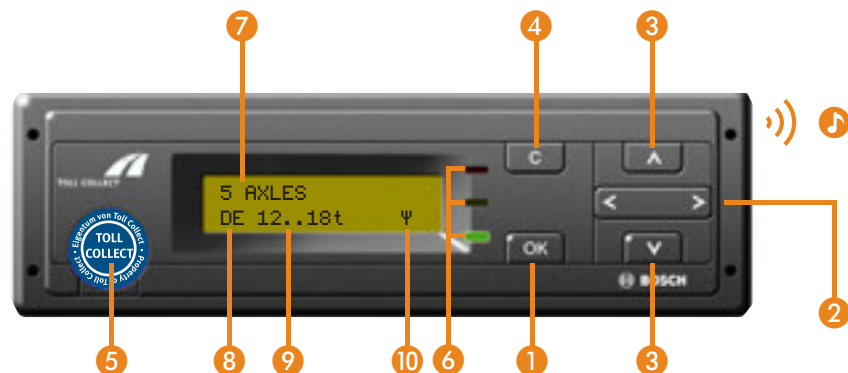
Léigh an lámhleabhar oibriúcháin seo go cúramach, le do thoil, agus téigh i dtaithe le lámhseáil an ghléis feithicle. Coinnigh gach doiciméad soláthraithe in áit shábháilte.

Go n-éirí an bóthar leat!

Le dea-mhéin, Toll Collect GmbH

3 Eilimintí Oibriúcháin

3.1 Gléasanna feithicle BOSCH agus BOSCH 2

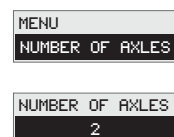


i Chun an roghchlár a oscailt, brúigh an eochair **OK** uair amháin, agus ansin bain úsáid as an eochair **▼** chun scrolla a dhéanamh tríd an roghchlár.

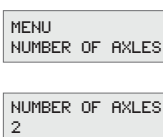
Tá cuma beagán difriúil ar roghchlár an ghléis feithicle BOSCH le roghchlár na ngléasanna feithicle Continental, ach is ionann maidir le ordú agus oibriú iad.

Tá an difríocht le feiceáil sa léaráid seo a leanas, mar shampla:

BOSCH ↓



Continental ↓



i Ní hionann na heilimintí oibriúcháin ar an ngléas feithicle de chuid an dara glúin BOSCH agus iad siúd de chuid an chéad glúin. Tá dhá chomhéadan seirbhíse fós ag na sean-sonraí.

Cnaipí

- 1 Cnaipe OK:**
An roghchlár a oscailt, iontrálacha roghchláir agus teachtaireachtaí a dheimhniú
- 2 Saigheadchnaipí ar dheis agus ar chlé:**
Chun feidhmeanna a roghnú agus a shocrú
- 3 Saigheadchnaipí suas agus síos:**
Chun bogadh siar agus aniar sa roghchlár
- 4 Cnaipe Clear:**
Iontrálacha a chealú, athrú go leibhéal roghchláir níos airde
- 5 Comhéadan Seirbhíse:**
Chun críocha seirbhíse amháin (ní cheadaítear aon damáiste a dhéanamh don séalú)

LED

- 6 Uaine:**
Tá feidhmiú teicniúil an ghléis feithicle réidh le hoibriú; Tá na riachtanais uile comhlíonta chun dola a bhailiú go huathoibríoch, más ann do cheanglas dola.

Dearg:

Níl an gléas feithicle réidh le hoibriú, ní chomhlíontar na riachtanais chun dola a bhailiú go huathoibríoch.

Solas dearg ag splancáil:

Leid taispeána i gcás lochtanna nach bhfuil deimhnithe fós trí OK a bhrú, in éineacht le fuaim ton earráide.

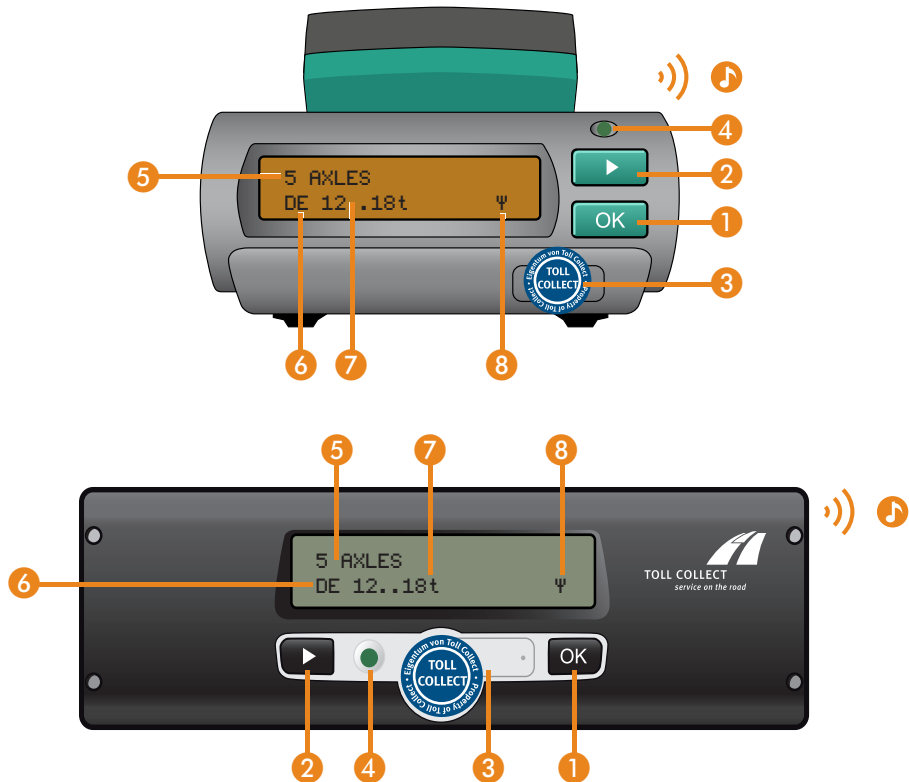


- 7** Leideanna fuaime i gcás lochtanna

Scáileán Taispeána

- 7** Líon na n-acastóirí atá ann faoi láthair
- 8** Seirbhís (DE = An Ghearmáin)
- 9** Dearbhú meáchain reatha
- 10** Leid taispeána i gcás cumarsáide gníomhaí soghluaiste (tarchur sonraí) leis an bpríomhoifig Toll Collect

3.2 Gléasanna feithicle Continental



Cnaipí

- 1 **Cnaipe OK:**
Chun iontrálacha agus teachtaireachtaí roghchláir a dheimhniú
- 2 **Cnaipe Roghnaithe:**
Feidhmeanna a roghnú agus a shocrú, ag dul ar aghaidh sa roghchlár
- 3 **Comhéadan Seirbhíse:**
Chun críocha seirbhíse amháin (ní cheadaítear aon damáiste a dhéanamh don séalú)

LED

- 4 **Uaine:**
Tá an gléas feithicle réidh le hoibriú; tá na riachtanais uile comhlíonta chun dola a bhailiú go huathoibríoch, más ann do cheanglas dola.

Dearg:

Níl an gléas feithicle réidh le hoibriú, ní chomhlíontar na riachtanais chun dola a bhailiú go huathoibríoch.

Solas dearg ag splancáil:

Leid taispeána i gcás lochtanna nach bhfuil deimhnithe fós trí OK a bhrú, in éineacht le fuaim ton earráide.



- 1 **Leideanna fuaime i gcás lochtanna**

Scáileán Taispeána

- 5 Líon na n-acastóirí atá ann faoi láthair
- 6 Seirbhís (DE = An Ghearmáin)
- 7 Dearbhú meáchain reatha
- 8 Leid taispeána i gcás cumarsáide gníomhaí soghluaiste (tarchur sonraí) leis an bpríomhoifig Toll Collect

4 Oibriú

Ríomhtar an dola le haghaidh feithicle troime ar bhonn an aicme truailléain, an aicme meáchain agus, i gcás mótarfeithiclí nó feithiclí il-leantóirí an bhfuil meáchan iomlán incheadaithe os cionn 18 tonna acu, de réir aicmí acastóra freisin. Ina theannta sin, cuirtear na costais a bhaineann le truailliú de dheasca torainn san áireamh. Roghnaigh ó na haicmí meáchain seo a leanas:

saor ó dhliteanas dola



Tá gach feithicil agus feithicil il-leantóirí a bhfuil meáchan iomlán incheadaithe de 7.5 tonna nó níos mó acu faoi dhliteanas dola. I bprionsabal, stóráiltear go buan an meáchan iomlán incheadaithe a d'iontráil an t-úsáideoir agus é ag clárú na feithicle i ngléas na feithicle. Má athraíonn an meáchan iomlán incheadaithe toisc go bhfuil leantóir cúpláilte nó díchúpláilte, caithfear an meáchan iomlán incheadaithe a choigeartú ar ghléas na feithicle roimh thús an turais. Baineann sé seo le feithiclí a bhfuil meáchan iomlán incheadaithe suas le 18 tonna acu agus 18 tonna san áireamh. Os cionn 18 tonna, caithfear na hacastóirí a shonrú freisin (≤3 acastóir nó ≥4 acastóir).

Aicmí meáchain	Dearbhú meáchain *	Dearbhú na n-acastóirí **
Saor ó dhliteanas dola <7,5 t	<7,5 t (Leid taispeána "TOLL FREE")	-
≥7,5 t go <12 t	7,5 t – 9 t – 10,5 t (Leid taispeána „7,5t .. 11,99t“)	-
≥12 t go ≤18 t	12 t – 13,5 t – 15 t – 16,5 t – 18 t (Leid taispeána „12t .. 18t“)	-
>18 t	>18t ní gá meáchan a dhearbhú (Taispeáin „>18t“)	≤3 acastóir nó ≥4 acastóir (Líon cruinn na n-acastóirí a iontráil)

* i gcéimeanna 1.5t

** I gcás meáchain suas le 18t agus 18t san áireamh, is féidir líon na n-acastóirí a shonrú go deonach, ach níl aon éifeacht ar na táillí dola.

Dearbhaítear meáchan na mótarfeithicle nó na feithicle il-leantóirí ó 7.5 tonna suas i gcéimeanna 1.5 tonna. Ní féidir aicme meáchain a shocrú atá níos lú ná an meáchan atá stóráilte ar ghléas na feithicle. I gcás feithiclí il-leantóirí, ní hionann an meáchan iomlán incheadaithe sna Rialúcháin um Cheadú Tráchtá ar Bhóithre agus an meáchan iomlán incheadaithe le haghaidh feithiclí aonair. Ní chuirfear ualaí tacaíochta agus leantóra san áireamh.

4.1 Sonraí feithicle a iontráil

Sula dtosaíonn tú ar an turas, má dhúisítear an adhaint go gníomhach, iarrfaidh an gléas feithicle ort go huathoibríoch na sonraí feithicle a bhaineann leis an dola a iontráil.

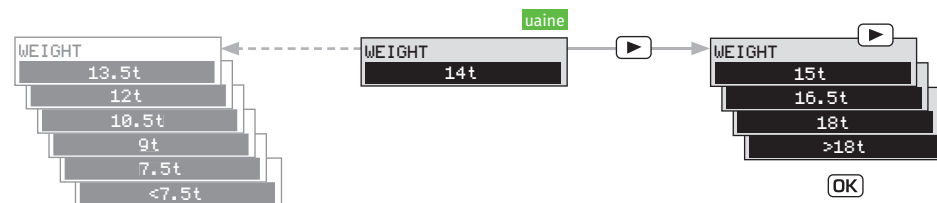
Meáchan



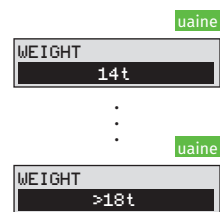
Tar éis duit an t-inneall a thosú, taispeánfar socrú mheáchan an turais deiridh. Is é an uimhir seo ná an meáchan a stóráiltear go buan ar an ngléas feithicle nó an meáchan atá roghnaithe ag an tiománaí go gníomhach.



Tabhair do d'aire le do thoil nach féidir aicme meáchain a shocrú atá níos lú ná an meáchan atá sainoiriúnaithe ar an ngléas feithicle.



BOSCH ↓



Bain úsáid as na saigheadeochracha ◀ ▶ chun an meáchan ceart a roghnú. Deimhnigh an meáchan ceart le **OK**.

Continental ↓

Bain úsáid as an gcnaipe ▶ chun an meáchan ceart a roghnú. Deimhnigh an meáchan ceart le **OK**.



Tá an íocaíocht dola san Ostair gan spleáchas donn mheáchain atá socruithe, ach is gá an líon ceart acastóirí a shonrú mar sin féin. Is féidir leat líon na n-acastóirí a athrú sa mhír roghchláir "NUMBER OF AXLES" ag am ar bith.



I gcás na hOstaire, is féidir líon ceart na n-acastóirí a chinntiú (dearbhú an aicme feithicle) i "Rialacháin Dola do Mhótarbhealaí Cónaidhme agus Luasbhealaí na hOstaire" (Mautordnung für die Autobahnen und Schnellstraßen Österreichs) sa leagan reatha, atá ar fáil am ar bith ag www.asfinag.at.

Líon na n-Acastóirí

Sa Ghearmáin, níl aon tionchar ag líon na n-acastóirí ar na costais dola, suas go dtí aicme meáchain II agus an meáchan sin san áireamh. I gcás feithiclí nó comhcheangal feithiclí a bhfuil ollmheáchan feithicle acu atá níos mó ná 18 tonna acu, ní mór líon na n-acastóirí a shocrú ar an ngléas feithicle. Tá difríocht sa rátaí dola idir ≤ 3 acastóir agus ≥ 4 acastóir.

San Ostair, is gá líon na n-acastóirí a shonrú go beacht i gcónaí.

A

NUMBER OF AXLES	2
:	:
NUMBER OF AXLES	8

Bain úsáid as na saigheadeochracha < > chun roghnú idir 2 acastóir ar a laghad agus 8 n-acastóir ar a mhéad. Deimhnigh an líon ceart acastóirí le **OK**.

Bain úsáid as an gcnaipe > chun rogha a dhéanamh idir 2 acastóir ar a laghad agus 8 n-acastóir ar a mhéad. Deimhnigh líon ceart na n-acastóirí le **OK**.

i Tabhair d'aire le do thoil nach féidir líon acastóirí a shocrú atá níos lú ná líon na n-acastóirí atá cláraithe ar do ghléas feithicle.

Lárionad Costais

Tríd an bhfeidhm "COST CENTER" is féidir ceann tosaigh agus ceann scríbe an turais a shocrú chun críocha billeála.

i Trí ionad costais a iontráil ag tús turais agus an t-ionad costais seo a athrú ag deireadh an turais, is féidir leat bille na costais dola le haghaidh turas ar leith a chur chuig custaiméirí go pras, agus ansin is féidir teacht ar an mbille gan mhoill i dtairseach na gcustaiméirí ar an idirlíon. Gníomhaíonn tú tús an turais trí ionad costais nua a iontráil, agus deimhnítear deireadh an turais sa roghchlár "COST CENTER" tríd an t-ionad costais seo a athrú. Tarchuirtear sonraí an turais tar éis an t-ionad costais a athrú agus seoltar chuig phríomhoifig Toll Collect é.



Nuair a tharchuirtear na sonraí, tá an tsiombail "Ψ" le feiceáil sa ghnáth-thaispeáint, rud a chiallaíonn go bhfuil cumarsáid shoghluaiste ar siúl go gníomhach leis an bpríomhoifig Toll Collect. A luaithe a théann an "Ψ" as radharc, tá sonraí an turais tarchurtha. Más mian leat deireadh a chur le do thuras tar éis duit an t-ionad costais a athrú, múch adhaint na feithicle a luaithe agus a théann an tsiombail as radharc chun cinntiú go dtarchuirtear na sonraí dola go hiomlán.

COST CENTER
:
:
COST CENTER
12345678

BOSCH ↓

Iontráil an chéad dhigit de d'ionad costais leis an eochair **▲** nó **▼**. Athraigh go dtí an chéad dhigit eile leis an eochair **➤**. Lean ar aghaidh mar seo chun digití breise a iontráil. Chun iontrálacha a cheartú, bain úsáid as an eochair **<** chun dul ar ais go dtí na digití a iontráladh roimhe seo. Deimhnigh an t-ionad costais atá ag teastáil le **OK**.

Continental ↓

Iontráil an chéad dhigit de d'ionad costais leis an eochair **▶**. Athraigh go dtí an chéad dhigit eile leis an eochair **OK**. Lean ar aghaidh mar seo chun digití breise a iontráil. Chun an dhigit roimhe seo a cheartú, roghnaigh an fheidhm **←** leis an eochair **▶** agus ansin deimhnigh le **OK**. Is féidir leat an dhigit roimhe seo a cheartú anois leis an eochair **▶**. Deimhnigh an t-ionad costais atá ag teastáil le **OK**.

i

Is féidir 8 ndigit ar a mhéad a iontráil le haghaidh lárionaid chostais.



Ní iarrtar ar shonraí feithicle sa taispeáint a thuilleadh a luaithe a bhíonn an fheithicil ag gluaiseacht (ar feadh níos mó ná trí shoicind i gcás Continental). Athraíonn an leid taispeána go dtí an mód oibríochta go huathoibríoch agus glactar le líon na n-acastóirí atá socraithe agus meáchan an turais roimhe seo.

4.2 Seirbhísí Bailiúcháin Dola sa Ghearmáin agus san Ostair

A Má tá do ghléas feithicle ceadaithe dola a bhailiú sa Ghearmáin agus san Ostair, athraíonn mód oibríochta an ghléis feithicle go huathoibríoch chuig sheirbhís na tíre ina bhfuil tú tar éis an teorann a thrasnú. Is féidir leat faisnéis a fháil faoin stádas seirbhíse ag am ar bith sa roghchlár "SERVICES":

BOSCH ↓	Continental ↓
  	
<p>Roghnaigh roghchlár an ghléis feithicle leis an eochair OK. Bain úsáid as an eochair ▲ nó ▼ chun scrolla a dhéanamh idir na feidhmeanna roghchláir éagsúla go dtí an leid taispeána "SERVICES". Trí OK a bhrú, athraíonn tú go dtí an roghchlár "SERVICES". Sa roghchlár "SERVICES" taispeánfar an mód oibríochta reatha "DE SERVICE ACTIVE" le haghaidh na Gearmáine nó "AT SERVICE ACTIVE" le haghaidh na hOstaire.</p> <p>Brúigh an eochair C chun dul amach ón fho-roghchlár go dtí an príomh-roghchlár. Bain úsáid as an eochair C chun aistriú ón phríomh-roghchlár ar ais go dtí an taispeáint oibríochta.</p>	<p>Chun an roghchlár a fheiceáil, brúigh an eochair ▶ arís agus arís eile sa mhód taispeána oibríochta go dtí go bhfuil "MENU" le feiceáil ar an scáileán taispeána. Deimhnigh "MENU" le OK. Athraíonn gléas na feithicle go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár. Nuair a thaispeántar an roghchlár, bain úsáid as an eochair ▶ chun scrollú go dtí an leid taispeána "SERVICES". Trí OK a bhrú, athraíonn tú go dtí an roghchlár "SERVICES". Sa roghchlár "SERVICES" taispeánfar an mód oibríochta reatha "DE SERVICE ACTIVE" le haghaidh na Gearmáine nó "AT SERVICE ACTIVE" le haghaidh na hOstaire. Le OK athraíonn gléas na feithicle ar ais go dtí an príomh-roghchlár.</p> <p>Chun dul amach as an roghchlár, brúigh an eochair ▶ arís agus arís eile go dtí go dtaispeánfar "MENU BACK". Deimhnigh "MENU BACK" le OK. Athraíonn gléas feithicle Continental ar ais go huathoibríoch chuig an taispeáint oibríochta.</p>

4.3 Scáileáin Oibriúcháin

4.3.1 Scáileáin Oibriúcháin ar Bhealaí laistigh den Ghearmáin

Tar éis duit an turas a thosú, taispeánann an taispeáint go buan an raon meáchain atá roghnaithe. Seo ceithre shampla:

Ar ollmheáchan níos lú ná 7.5 t

1 **uaine** Feithicil a bhfuil 3 acastóir aici <7.5 tonna saor ó dhola

2 **3**
 3 AXLES
 DE TOLL FREE

Le linn an turais le feithicil throm le dliteanas dola

uaine Feithicil a bhfuil 5 acastóir aici Meáchan 9 dtonna

4 **uaine**
 5 AXLES
 DE 7.5..11.99t

4 **uaine** Feithicil a bhfuil 5 acastóir aici Meáchan 16.5 dtonna

5 **uaine**
 5 AXLES
 DE 12..18t

5 **uaine** Feithicil a bhfuil 5 acastóir aici Meáchan 40 dtonna

6
 5 AXLES
 DE >18t

- 1 Líon na n-acastóirí atá ann faoi láthair
- 2 Limistéar seirbhíse
- 3 Dearbhú meáchain reatha (raon dearbhaithe: saor ó dhliteanas dola)
- 4 Dearbhú meáchain reatha (raon dearbhaithe: ≥7.5t go <12t)
- 5 Dearbhú meáchain reatha (raon dearbhaithe: ≥12t go ≤18t)
- 6 Dearbhú meáchain reatha (raon dearbhaithe: >18t)

Stopadh an bailiúchán dola uathoibríoch

dearg
 DE: TOLL COLLECT.
 SWITCHED OFF

Má roghnaítear an fheidhm "TOLL COLLECTION MANUAL" sa roghchlár, ní bhaileoidh an gléas feithicle dola ar bith. Taispeántar an leid "DE: TOLL COLLECT. SWITCHED OFF" go buan. Má tá dliteanas dola ann, caithfear turais a iontráil tríd an aip Toll Collect, ag teirminéal i stáisiúin dola nó trí chlárú ar líne.

uaine

3 AXLES
NO TOLL SERVICE

Tá an gléas feithicle lasmuigh de limistéir ghníomhacha na seirbhíse dola sa Ghearmáin agus san Ostair. Ní bhailítear aon dola.

4.3.2 Scáileáin Oibriúcháin ar Bhealaí laistigh den Ostair

A Is trí chomharthaí fuaime amháin a ghearrtar an dola leis an ngléas feithicle ar bhóithre dola san Ostair. Ní féidir na comharthaí fuaime a mhúchadh. Ní sholáthraíonn LED agus scáileán taispeána an ghléas feithicle faisnéis ar bith faoi bhailiúchán an dola ar na bealaí seo.

Nuair a théann an fheithicil thar droichead dola, seolann an gléas feithicle comhartha fuaime tar éis dó an dola a íoc. Má tá an gléas feithicle blocáilte, beidh ceithre chomhartha fuaime le cloisteáil i ndiaidh a chéile. Mura bhfuil comhartha fuaime ar bith le cloisteáil agus tú ag tiomáint thar droichead dola san Ostair, is dócha nach ngearradh dola ar bith. Tá an méid dolaí atá in easnamh le híoc ag lárionad GO. Ag an lárionad GO is féidir GO-Box a fháil i gcás síorchliseadh an ghléis feithicle.

A Limistéar seirbhíse na hOstaire - le TOLL2GO gníomhachtaithe (Seirbhís AT)

1
3 AXLES
AT
2
3
uaine

Tá tú i limistéar seirbhíse na hOstaire agus tá do ghléas feithicle Toll Collect cláraithe agat chun dola a ghearradh san Ostair.

- 1 Líon na n-acastóirí atá ann faoi láthair
- 2 Seirbhís (AT = An Ostair)
- 3 LED (uaine: léiríonn sé go bhfuil an gléas feithicle réidh le hoibriú sa Ghearmáin agus tá sé gan bhrí san Ostair; dearg: léiríonn sé locht, féach Caibidil 4.5 “Teachtaireachtaí earráide”.

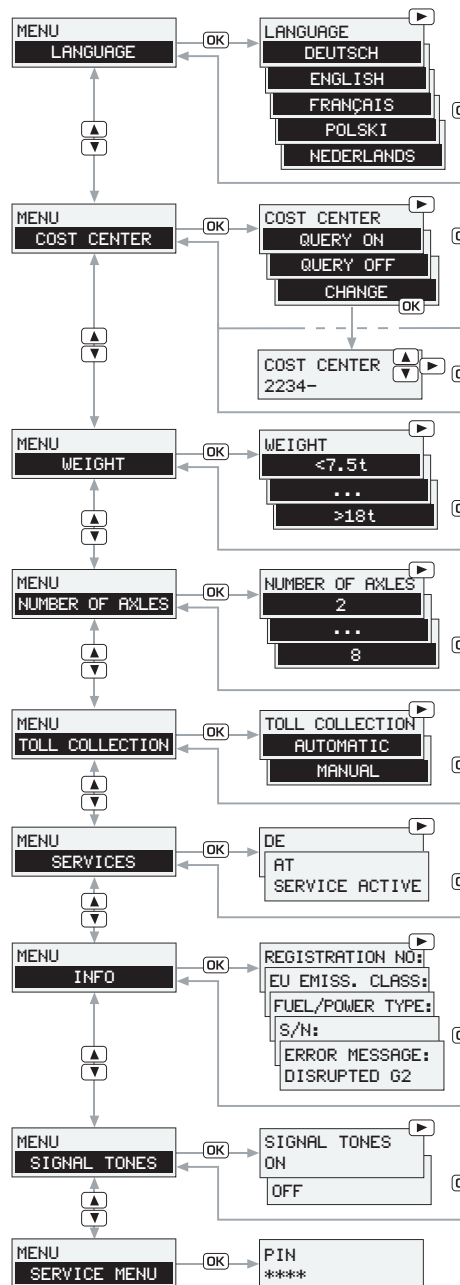
A Réimse seirbhíse na hOstaire - gan TOLL2GO (seirbhís AT) agus i dtíortha eile

1
3 AXLES
NO TOLL SERVICE
2
3
uaine

Tá tú i limistéar seirbhíse na hOstaire ach níl do ghléas feithicle Toll Collect cláraithe agat chun dola a ghearradh san Ostair nó i dtíortha eile.

- 1 Líon na n-acastóirí atá ann faoi láthair
- 2 Níl aon dola á ghearradh leis an ngléas feithicle
- 3 LED uaine (gan bhrí san Ostair, léiríonn LED go bhfuil an gléas feithicle réidh le hoibriú sa Ghearmáin)

4.4 Socruithe roghchláir



@nfinental

I gcás an ghléas feithicle Continental, gheobhaidh tú teachtaireacht deimhnithe tar éis socruithe ar bith a athrú.

i D'fhéadfadh cur i láthair na teachtaireachtaí taispeána a bheith beagán éagsúil lena chéile ag brath ar an gcineál cruia-earraí agus ar an leagan bogearraí atá i gceist.

← Athrú agus deimhniú na n-uimhreacha

← Le roghnú i gcéimeanna 1.5 t

i Tá an roghchlár "SIGNAL TONES" as feidhm faoi láthair.

i Níl an roghchlár "SERVICE MENU" ann ach amháin chun críocha seirbhíse sa cheardlann.

Má tá an gléas feithicle réidh le húsáid, is féidir leat socrúithe éagsúla a roghnú sa roghchlár, mar is mian leat.



Ní féidir an roghchlár a oibriú ach amháin nuair a bhíonn an fheithicil ina stad.

BOSCH ↓

Continental ↓

Oscailt an príomh-roghchlár

Roghnaigh an príomh-roghchlár leis an eochair .

Chun an príomh-roghchlár a rochtain, brúigh an eochair arís agus arís eile sa mhód taispeána oibríochta go dtí go dtaispeánfar "MENU" ar an scáileán. Deimhnigh "MENU" le .

Nascleanúint san fho-roghchlár

Bain úsáid as na heochracha chun scrolla a dhéanamh idir feidhmeanna éagsúla an roghchláir. Trí a bhrú, athraíonn tú go dtí an fo-roghchlár is mian leat.

Nuair atá an roghchlár ar oscailt, bain úsáid as an gcnaipe chun scrolla a dhéanamh trí mhíreanna éagsúla an roghchláir. Le is féidir leat bogadh chuig an bhfo-roghchlár is mian leat. Is féidir an fheidhm inmhianaithe a roghnú leis an gcnaipe . Deimhnigh do rogha feidhme le . Chun feidhmeanna breise a shocrú, déan an cleas céanna arís.

Scor den príomh-roghchlár

Brúigh an eochair chun dul amach as an bhfo-roghchlár go dtí an príomh-roghchlár. Bain úsáid as an eochair chun aistriú ón príomh-roghchlár ar ais go dtí an taispeáint oibríochta.

Chun dul amach as an roghchlár, brúigh an eochair arís agus arís eile go dtí go dtaispeánfar "MENU BACK". Deimhnigh "MENU BACK" le . Athraíonn gléas feithicle Continental ar ais go huathoibríoch chuig an taispeáint oibríochta.



Mura brúitear cnaipe ar bith ar feadh níos mó ná 10 soicind tar éis dul isteach sa roghchlár, nó má thosaíonn an fheithicil ag gluaiseacht nuair atá an roghchlár ar oscailt, athróidh an t-aonad go huathoibríoch chuig an scáileán oibríocháin.

Roghlár Teanga

MENU
LANGUAGE

SPRACHE
DEUTSCH

:

TAL
NEDERLANDS

Roghlár Lárionaid chostais

MENU
COST CENTER

COST CENTER
QUERY OFF

COST CENTER
QUERY ON

BOSCH ↓

Continental ↓

Sa roghchlár "LANGUAGE" bain úsáid as an eochair nó chun rogha a dhéanamh idir "DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, POLSKI nó NEDERLANDS". Deimhnigh an teanga is mian leat le .

Sa roghchlár "LANGUAGE" bain úsáid as an eochair chun rogha a dhéanamh idir "DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, POLSKI nó NEDERLANDS". Deimhnigh an teanga is mian leat le . Taispeánfar an leid "LANGUAGE CHANGED" agus athraíonn an gléas ar ais go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár.

Agus tú ag iontráil ionad costais, is féidir leat billeáil thapa ar chostais dola maidir le turais custaiméirí a dhéanamh, rud atá ar fáil gan mhoill i dtairseach na gcustaiméirí ar an idirlíon. Anseo déanann tú ceann tosaigh agus ceann scríbe an turais a ghníomhachtú tríd an bhfeidhm "CHANGE". Is féidir 8 ndigit ar a mhéad a iontráil le haghaidh ionad costais.

BOSCH ↓

Continental ↓

Sa roghchlár "COST CENTER" bain úsáid as an eochair nó chun rogha a dhéanamh idir "QUERY ON", "QUERY OFF" agus "CHANGE". Tar éis an fheidhm "QUERY OFF" a roghnú, ní iarrfar ar an ionad costais a thuilleadh nuair a dhúisítear an gléas feithicle. Caithfear an t-ionad costais a athrú (chun sonraí an turais a sheoladh) tríd an roghchlár "COST CENTER CHANGE" i gcónaí. Deimhnigh an socrú is mian leat le .

Sa roghchlár "COST CENTER" bain úsáid as an eochair chun rogha a dhéanamh idir "QUERY ON", "QUERY OFF" agus "CHANGE". Tar éis duit an fheidhm "QUERY OFF" a roghnú, ní iarrfar ar an ionad costais a thuilleadh nuair a dhúisítear an gléas feithicle. Caithfear an t-ionad costais a athrú (chun sonraí an turais a sheoladh) tríd an roghchlár "COST CENTER CHANGE" i gcónaí. Deimhnigh an socrú is mian leat le . Le "QUERY ON" agus "QUERY OFF" taispeántar "COST CENTER CHANGED" agus athraíonn an gléas ar ais go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár.

(Ar lean →)

(Ar lean)

COST CENTER
CHANGE

COST CENTER
12345678

Chun ionad costais a athrú, lean ar aghaidh mar seo: cuir isteach an chéad dhigit an ionaid chostais leis an eochair nó .

Dul ar aghaidh go dtí an chéad dhigit eile leis an eochair . Lean ar aghaidh mar seo chun digití breise a iontráil. Chun uimhreacha a cheartú, bain úsáid as an eochair chun dul ar ais go dtí na digití a iontráladh roimhe seo. Deimhnigh an t-ionad costais is mian leat le .

Continental

Chun ionad costais a athrú, lean ar aghaidh mar seo a leanas: Iontráil an chéad dhigit de d'ionad costais leis an eochair . Athraigh go dtí an chéad dhigit eile le . Lean ar aghaidh mar seo chun digití breise a iontráil. Chun dul ar ais chuig an dhigit roimhe seo, roghnaigh an fheidhm leis an eochair agus ansin deimhnigh le . Is féidir leat an dhigit roimhe seo a cheartú anois leis an eochair . Tar éis duit an t-ionad costais a iontráil, déan an iontráil a dheimhniú le . Taispeánfar an leid "COST CENTER ACCEPTED" agus athróidh an gléas ar ais go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár.

Roghchlár Meáchain

MENU
WEIGHT

WEIGHT
<7.5t

...

WEIGHT
>18t

BOSCH

Sa roghchlár "WEIGHT" bain úsáid as na saigheadeochracha chun an meáchan ceart a roghnú i gcéimeanna 1.5 tonna. Deimhnigh an meáchan ceart le .



I gcás aicme meáchain "<7.5t" (níos lú ná 7.5 tonna), ní ghearrtar aon dola ar dhola-bhóithre sa Ghearmáin. Taispeántar an leid "DE TOLL FREE". Soilsíonn an LED uaine nuair atá feidhmiúil an ghléis feithicle réidh le hoibriú.



Tabhair do d'aire le do thoil nach féidir aicme meáchain a shocrú atá níos lú ná an meáchan atá sainoiriúnaithe ar an ngléas feithicle.

Continental

Sa roghchlár "WEIGHT" bain úsáid as an eochair chun an meáchan ceart a roghnú i gcéimeanna 1.5 tonna. Deimhnigh an meáchan ceart le . Taispeánfar an leid "WEIGHT CHANGED" agus athróidh an gléas ar ais go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár.

Roghchlár Líon na n-Acastóirí

MENU
NUMBER OF AXLES

NUMBER OF AXLES
2

...

NUMBER OF AXLES
8

Is féidir leat líon na n-acastóirí a cuireadh isteach leis na sonraí custaiméara a athrú sa roghchlár "NUMBER OF AXLES".

BOSCH

Chun líon na n-acastóirí a athrú, bain úsáid as an eochair nó chun roghnú idir 2 acastóir ar a laghad agus 8 n-acastóir ar a mhéad. Deimhnigh líon ceart na n-acastóirí le .



Tabhair d'aire le do thoil nach féidir líon acastóirí a shocrú atá níos lú ná líon na n-acastóirí atá cláraithe ar do ghléas feithicle.

Roghchlár Bailiúcháin Dola

MENU
TOLL COLLECTION

TOLL COLLECTION
AUTOMATIC

TOLL COLLECTION
MANUAL

BOSCH

Sa roghchlár "TOLL COLLECTION" bain úsáid as an eochair nó chun roghnú idir bailiúchán dola uathoibríoch agus bailiúchán dola de láimh. Deimhnigh an nós imeachta bailiúcháin dola is mian leat le . Nuair atá "TOLL COLLECTION MANUAL" roghnaithe, taispeántar an leid "DE: TOLL COLLECT. SWITCHED OFF" go huathoibríoch agus lasann an LED dearg.

Continental

Sa roghchlár "TOLL COLLECTION" bain úsáid as an eochair chun roghnú idir bailiúchán dola uathoibríoch agus bailiúchán dola de láimh. Deimhnigh an nós imeachta bailiúcháin dola is mian leat le . Taispeántar an leid "TOLL COLLECTION CHANGED" agus athraíonn an gléas ar ais go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár. Nuair atá "TOLL COLLECTION MANUAL" roghnaithe, taispeántar an leid

(Ar lean →)

(Ar lean)

BOSCH ↓

Continental ↓



Is féidir an dola a áirithiú de láimh sa Ghearmáin thar áirithint ar líne, tríd an bhfeidhmchlár Toll Collect nó ag an teirminéal dola.

Roghchlár Seirbhíse

A

Má tá do ghléas feithicle ceadaithe dola a bhailiú sa Ghearmáin agus san Ostair, athraíonn mód oibríochta an ghléis feithicle go huathoibríoch chuig sheirbhís na tíre ina bhfuil tú tar éis an teorann a thrasnú. Is féidir leat féachaint ar na seirbhísí atá ar fáil ar an ngléas feithicle sa roghchlár "SERVICES":

BOSCH ↓

Continental ↓

MENU
SERVICES

Roghnaigh roghchlár an ghléis feithicle leis an eochair . Bain úsáid as an eochair nó chun scrolla a dhéanamh idir feidhmeanna éagsúla an roghchláir go dtí go dtaispeántar an leid "SERVICES".

Chun dul isteach sa roghchlár, brúigh an eochair arís agus arís eile sa mhód taispeána oibríochta go dtí go dtaispeántar "MENU" ar an scáileán. Deimhnigh "MENU" le .

DE
SERVICE ACTIVE

AT
SERVICE ACTIVE

Le athraíonn tú go dtí an fochlár "SERVICES". Sa roghchlár "SERVICES" taispeánfar an mód oibríochta reatha "DE SERVICE ACTIVE" le haghaidh na Gearmáine nó "AT SERVICE ACTIVE" le haghaidh na hOstaire.

Athraíonn an gléas feithicle go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár. Nuair atá an roghchlár oscailte agat, bain úsáid as an eochair chun scrollú go dtí an leid taispeána "SERVICES". Dean deimhniú le . Sa roghchlár "SERVICES" taispeánfar an mód oibríochta reatha "DE SERVICE ACTIVE" le haghaidh na Gearmáine nó "AT SERVICE ACTIVE" le haghaidh na hOstaire. Le athraíonn gléas na feithicle ar ais go dtí an príomh-roghchlár.

Brúigh an eochair chun dul amach as an bhfo-roghchlár go dtí an príomh-roghchlár. Bain úsáid as an eochair chun aistriú ón phríomh-roghchlár ar ais go dtí an taispeáint oibríochta.

(Ar lean →)

(Ar lean)

BOSCH ↓

Continental ↓

Chun dul amach as an roghchlár, brúigh an eochair arís agus arís eile go dtí go dtaispeánfar "MENU BACK". Deimhnigh "MENU BACK" le . Athraíonn gléas feithicle Continental ar ais go huathoibríoch chuig an taispeáint oibríochta.



Stádais na Seirbhíse

Sa roghchlár "SERVICES" is féidir leat stádas seirbhíse ar leith a fheiceáil. Ciallaíonn an leid taispeána "SERVICE ACTIVE" gur féidir leat an tseirbhís a úsáid.

Ciallaíonn an leid taispeána "SERVICE INACTIVE" nach bhfuil an tseirbhís i bhfeidhm (ní bhaineann sé ach le seirbhís AT faoi láthair). Ciallaíonn an leid taispeána "SERVICE DEFECTIVE" nó "SERVICE MALFUNC." go bhfuil mífheidhmiú ar an ngléas feithicle; déan teagmháil le do chomhpháirtí seirbhíse le do thoil.

Sa chás go gcuireann Toll Collect bac ar an ngléas, taispeántar an leid "DE: TOLL COLLECT BLOCKED" nó "AT: TOLL COLLECT BLOCKED". Sa roghchlár "SERVICES" taispeántar ansin an leid "SERVICE BLOCKED". Sa chás seo, téigh i dteagmháil le do thoil le Seirbhís do Chustaiméirí Toll Collect.

Roghchlár Faisnéise

Sa roghchlár "INFO" is féidir leat teacht ar shonraí faoi d'fheithicil atá stóráilte sa ghléas feithicle agus ar fhaisnéis faoi theachtaireachtaí earráide a bhí ann ach a baineadh den taispeáint cheana féin.

BOSCH ↓

Continental ↓

MENU
INFO

Roghnaigh roghchlár an ghléis feithicle leis an eochair . Bain úsáid as an eochair nó chun scrolla a dhéanamh idir feidhmeanna éagsúla an roghchláir go dtí go dtaispeántar an leid "INFO".

Chun dul isteach sa roghchlár, brúigh an eochair arís agus arís eile sa mhód taispeána oibríochta go dtí go dtaispeántar "MENU" ar an scáileán. Deimhnigh "MENU" le .

(Ar lean →)

(Ar lean)

BOSCH ↓**Continental** ↓REGISTRATION NO:
DE: B-TC 123EU EMISS. CLASS:
6FUEL/POWER TYPE:
4S/N:
0202100513S/N:
BA00000000127929ERROR MESSAGE:
14:28 20.12.2019ERROR MESSAGE:
DISRUPTED G2

Brúigh **OK** chun aistriú go dtí an fo-chlár "INFO". Sa roghchlár "INFO" is féidir leat scrolla a dhéanamh leis an eochair **←** nó **→** chun sonraí reatha a fheiceáil a bhaineann le d'uimhir chlárúcháin feithicle, aicme astaíochtaí Euro, an cineál innill atá ann (m.sh. 4 = díosal) agus an tsraithuimhir (Cuid 1 agus cuid 2). Ina theannta sin, maidir le leideanna taispeána le haghaidh teachtaireachtaí earráide reatha (cuid 1 agus cuid 2) a scríosadh roimhe seo, is féidir iad a aisghabháil.

Brúigh an eochair **C** chun dul amach as an bhfo-roghchlár go dtí an príomh-roghchlár. Bain úsáid as an eochair **C** chun aistriú ón phríomh-roghchlár ar ais go dtí an taispeáint oibríochta.

Athraíonn gléas na feithicle go huathoibríoch chuig an bpríomh-roghchlár. Nuair atá an roghchlár roghnaithe, bain úsáid as an eochair **→** chun scrollú go dtí an leid taispeána "INFO" agus déan deimhniú le **OK**. Sa roghchlár "INFO", má dhéanann tú scrolla leis an eochair **→** taispeánfar na sonraí reatha maidir le d'uimhir chlárúcháin feithicle, aicme astaíochtaí Euro, an cineál innill atá ann (m.sh. 4 = díosal) agus an tsraithuimhir (cuid 1 agus cuid 2). Ina theannta sin, maidir le leideanna taispeána le haghaidh teachtaireachtaí earráide reatha (cuid 1 agus cuid 2) a scríosadh roimhe seo, is féidir iad a aisghabháil.

Brúigh **OK** ar an ngléas feithicle chun bogadh ais chuig an bpríomh-roghchlár. Le **OK** athraíonn gléas na feithicle ar ais go dtí an príomh-roghchlár. Chun dul amach as an roghchlár "INFO" brúigh an eochair **→** arís agus arís eile go dtí go dtaispeántar an leid "MENU BACK". Deimhnigh "MENU BACK" le **OK**. Athraíonn gléas feithicle Continental ar ais go huathoibríoch chuig an taispeáint oibríochta.



Tá faisnéis faoi chineál breosla/foinse fuinnimh d'fheithicil (uimhir P3 i ndoiciméid na feithicle) ar fáil ag: www.toll-collect.de/Leitfaden_Kraftstoffart-Energiequelle

Roghlár Comharthaí Fuaimne

MENU
SIGNAL TONES

Roghlár Seirbhíse

MENU
SERVICE MENUPIN

Tá an roghchlár "SIGNAL TONES" as feidhm faoi láthair.

Is gá PIN a iontráil chun teacht isteach sa roghchlár "SERVICE MENU". Níl rochtain air ach do chomhpháirtithe seirbhíse Toll Collect.

4.5 Teachtaireachtaí Earráide

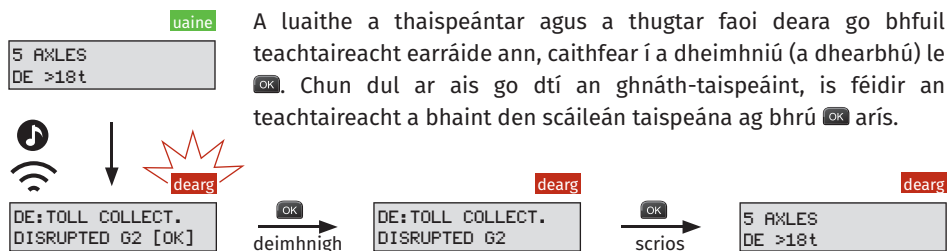
Seiceálann an gléas feithicle go huathoibríoch riachtanais teicniúla áirithe atá riachtanach le haghaidh oibriúchán ceart an bhailiúcháin dolaí sa Ghearmáin agus san Ostair. Má tá ceann amháin nó níos mó de na riachtanais seo i mbaol nó ar iarraidh,

- beidh teachtaireacht earráide le feiceáil ar an scáileán taispeána (le huimhir diagnóise i gcásanna áirithe);
- soilsióan an LED dearg agus splancálann sé chun fógra níos soiléire a thabhairt;
- cloistear an fuaime earráide, comhartha fuaime de dhá thon gearr agus ton fada amháin. Athbhuaileann an ton earráide gach cúig nóiméad go dtí go ndeimhnióan tú an teachtaireacht earráide.



Tá an baol ann go dtarraingeofar d'aird ón bhóthar agus tú ag tiomáint má bhíonn teachtaireachtaí earráide le feiceáil ar an scáileán agus ton earráide le cloisteáil. Coinnigh d'aird iomlán dírithe ar an trácht bóthair. Stop an fheithicil in áit cuí sula ndeimhnióan tú an locht leis an eochair OK ar an ngléas feithicle agus sula múchann tú an ton earráide.

Déanann teachtaireachtaí earráide an ghnáth-thaispeáint a fhorleagan go hiomlán; má tá roinnt teachtaireachtaí ann, taispeántar an ceann is déanaí ar dtús.



Le haghaidh fabhtcheartaithe níos cruinne, taispeántar roinnt teachtaireachtaí earráide le huimhir dhiagnóis idir lúbíní tar éis na leideanna taispeána. Is cúnamh í an uimhir dhiagnóiseach seo chun fabhtcheartú a dhéanamh leis an gcomhpháirtí seirbhíse. Má scriosadh an teachtaireacht earráide ón taispeáint cheana féin, is féidir é a aisghabháil sa roghchlár "INFO" am ar bith.



Taispeántar teachtaireacht earráide go díreach tar éis nach ngearrann an gléas feithicle dola ar bith. Sa chás seo, téigh i dteagmháil le do chomhpháirtí seirbhíse Toll Collect le do thoil. Níl an gléas feithicle réidh chun dola a bhailiú go huathoibríoch sa Ghearmáin. Má leanann an fhadhb ar aghaidh, fiú tar éis an gléas feithicle a atosú, déan na sonraí a iontráil de láimh trí chlárúchán ar líne, tríd an aip Toll Collect nó ag teirminéal i stáisiúin dola.

Tá sonraí maidir le teachtaireachtaí earráide, agus an bhrí atá leo don réimse seirbhíse faoi seach, le fáil thíos sa doiciméad seo.

4.5.1 Teachtaireachtaí earráide i gcás lochtanna teicniúla

dearg

TOLL COLLECTION
DISRUPTED XX

Taispeántar an teachtaireacht "TOLL COLLECTION DISRUPTED" agus uimhir dhiagnóis má tá locht teicniúil ar an ngléas feithicle. Sa chás seo, téigh i dteagmháil le do chomhpháirtí seirbhíse Toll Collect le do thoil.



Má tá an gléas feithicle fabhtach, níl sé réidh don chóras bailiúcháin dola uathoibríoch. Sa chás seo sa Ghearmáin, is féidir leat clárú de láimh thar áirithint ar líne, tríd an bhfeidhmchlár Toll Collect nó ag teirminéal dola.

A

Laistigh den Ostair, ní mór GO-Box a cheannach sa chás seo.

dearg

DE:TOLL COLLECT.
DISRUPTED XX

Taispeántar an teachtaireacht "DE: TOLL COLLECT DISRUPTED" agus uimhir dhiagnóis má tá locht teicniúil ar an ngléas feithicle. Má tá "DE:" roimh an teachtaireacht seo, ní bhaineann sé ach le bailiúchán dola sa Ghearmáin. Sa chás seo, téigh i dteagmháil le do chomhpháirtí seirbhíse Toll Collect le do thoil.

A

San Ostair, is féidir an dola a bhailiú go leanúnach gan stad in ainneoin na teachtaireachta earráide seo, ar an gcoinníoll go dtaispeántar an teachtaireacht earráide i ndiaidh gur aithníodh gur thiomáin tú isteach san Ostair.




Níl an gléas feithicle réidh le hoibriú. Tá an gléas ardaithe bosca ullamh anois. Sa chás seo sa Ghearmáin, is féidir leat clárú de láimh thar áirithint ar líne, tríd an bhfeidhmchlár Toll Collect nó ag teirminéal dola.

A

San Ostair, is féidir an dola a bhailiú go leanúnach gan bhriseadh in ainneoin na teachtaireachta seo.

uaine

REPLACE BATTERY

Taispeántar an teachtaireacht "REPLACE BATTERY" má theipeann ar an gceallra atá ionsuite. Is féidir leat an teachtaireacht seo a dheimhniú ar dtús le  agus leanúint ar aghaidh san fheidhm uathoibríoch. Déan cuairt ar an gceardlann a sceidealú le do thoil chun an ceallra a athrú laistigh de cheithre seachtaine.

4.5.2 Teachtaireachtaí earráide faoin tseirbhís bhailiúcháin dola

dearg

DE: TOLL COLLECT.
BLOCKED

Taispeántar an teachtaireacht "DE: TOLL COLLECT. BLOCKED" nuair a chuireann an t-oibreoir bac ar an ngléas feithicle dola a bhailiú sa Ghearmáin. Sa chás seo, téigh i dteagmháil go díreach le Seirbhís do Chustaiméirí Toll Collect le do thoil.



Níl an gléas feithicle réidh le hoibriú. Tá an gléas ardaithe bosca ullamh anois. Sa chás seo sa Ghearmáin, is féidir leat clárú de láimh thar áirithint ar líne, tríd an bhfeidhmchlár Toll Collect nó ag teirminéal dola.



San Ostair, is féidir an dola a bhailiú go leanúnach gan bhriseadh in ainneoin na teachtaireachta seo.

uaine

AT: TOLL COLLECT.
BLOCKED

Taispeántar an teachtaireacht "AT: TOLL COLLECT. BLOCKED" nuair a chuireann an t-oibreoir bac ar an ngléas feithicle dola a bhailiú san Ostair ar chúiseanna teicniúla. Leanann an LED uaine ar aghaidh ag soilsíú i gcás na teachtaireachta seo, mura bhfuil cúiseanna eile ann le LED dearg. Buailéann ceithre comharthaí fuaime in éineacht leis an teachtaireacht rabhaidh seo a luaithe agus a théann tú thar rabhchán dola san Ostair. Sa chás seo, téigh i dteagmháil go díreach le do chomhpháirtí seirbhíse Toll Collect le do thoil.



Níl an gléas feithicle réidh le hoibriú. Tá an gléas ardaithe bosca ullamh anois. Laistigh den Ostair, ní mór GO-Box a cheannach sa chás seo. Sa Ghearmáin, is féidir an dola a bhailiú go leanúnach gan bhriseadh in ainneoin na teachtaireachta earráide seo, ar an gcoinníoll go dtaispeántar an teachtaireacht earráide i ndiaidh gur aithníodh gur thiomáin tú isteach sa Ghearmáin.

4.5.3 Teachtaireachtaí faoi nuashonrú an gléis feithicle



Continental

dearg

SYSTEM UPDATE
WARTEN / WAIT

BOSCH

dearg

System Update
Warten / Wait

Taispeántar an teachtaireacht "SYSTEM UPDATE WARTEN / WAIT" nuair a dhéanann an gléas feithicle bogearraí a nuashonrú. Fan go gcríochnóidh an nuashonrú le do thoil. Má athraíonn an scáileán go dtí an bun-taispeáint agus má soilsíonn an LED uaine, tá an gléas réidh le hoibriú arís.

dearg

PLEASE WAIT...
DSRC UPDATE

Nuashonraíonn an gléas feithicle na bogearraí sa mhodúl DSRC atá suite ar an ngaothscáth. Fan go gcríochnóidh an nuashonrú le do thoil. Má athraíonn an scáileán go dtí an bun-taispeáint agus má soilsíonn an LED uaine, tá an gléas réidh le hoibriú arís.

uaine

NEW VEHICLE DATA
REQUESTED

Bíonn an teachtaireacht seo le feiceáil go sealadach nuair atá ordú faighte ag an ngléas feithicle na sonraí a bhaineann le dola a athrú (m.sh. aicme truailléain).

dearg

VEHICLE DATA
UPDATE

Agus an gléas feithicle tar éis tosú, bíonn an teachtaireacht seo le feiceáil nuair dhéanann an gléas feithicle na sonraí a bhaineann le dola a nuashonrú. Fan go mbeidh an próiseas thart; i ndálaí áirithe, atosóidh an gléas feithicle go huathoibríoch. Má athraíonn an scáileán go dtí an bun-taispeáint agus má soilsíonn an LED uaine, tá an gléas réidh le hoibriú arís.